

13/03/2026

**FORMULARIO ANEXO I REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS**  
**SOLICITUD DE RECTIFICACIÓN DE DATOS ART.85 LEY N° 26.413**

**SOLICITANTE**

Nombre y Apellido	AIRES SUSANA KARINA		
DNI / C.I.	19.037.279	Nacionalidad	ARGENTINA
Domicilio	PTO IGUAZU	Tel.Cel	Haga clic aquí para escribir texto.
En carácter de:	INSCRIPTA/O		

**ACTA/S Y DATOS A RECTIFICAR**

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
NAIMIENT O	357	2B	079	2014	PTO IGUAZU MOVIL DEL INTEIOR	-----

Dato/s Incorrecto/s	NOMBRE DE LA MADRE	BERBENI
Dato/s Correcto/s	BELVENI	

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
---					-----	-----

Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION	Haga clic aquí para escribir texto.
Dato/s Correcto/s	Haga clic aquí para escribir texto.	

ACTA	NUMERO	TOMO	FOLIO	AÑO	DELEGACIÓN	COPIA
---					-----	-----

Dato/s Incorrecto/s	ELEGIR OPCION	Haga clic aquí para escribir texto.
Dato/s Correcto/s	Haga clic aquí para escribir texto.	

**ADJUNTA COPIA DE DOCUMENTACIÓN RESPALDATORIA:**

1	ACTA DE LA INSCRIPTA Y COPIA DNI	2	ACTA NACIMIENTO DE LA MADRE BRASILEÑA
3	COPIA DNI DE LA MADRE BRASILEÑA	4	Haga clic aquí para escribir texto.

**OBSERVACIONES:**

Haga clic aquí para escribir texto.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atte.

  
Firma de Solicitante



  
RUBINSKI JULIA ANDREA  
Segunda Jefe  
Registro Provincial de las Personas  
Firma y Sello de Funcionario



Registro Provincial de las Personas

REPUBLICA ARGENTINA

079

II <sup>a</sup> B <sup>a</sup>	357	2014
TOMO	ACTA	AÑO

NACIMIENTO

En Puerto Iguazú - Misiones - Mvil Interior  
 República Argentina, a 24 de Julio  
 de 20 14 Yo, Oficial Público de este Registro Civil inscribo el Nacimiento de  
Susana Karina D.N.I.N° \_\_\_\_\_

AIRES

Susana Karina

Sexo Femenino nacido el 21 de Abril de 2014

a las \_\_\_\_\_ horas, en Pto Iguazú - Misiones

Hijo de Mario TECHERA

Doc. Ident. \_\_\_\_\_

y de Berbeni AIRES Doc. Ident. \_\_\_\_\_

Apellido AIRES

Según certificado de 1 Expte N° 1830-J-2014 R.P.P.

Declarante \_\_\_\_\_ Doc. Ident. \_\_\_\_\_

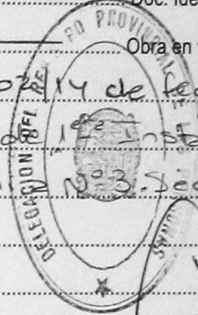
Domicilio \_\_\_\_\_ Obra en virtud de 1 Expte N° 1830

J-2014 R.P.P. Obra N° 202014 de fecha 11 de junio

de 2014. Venido del Juzgado de 1<sup>ra</sup> Instancia en lo Civil,

Comercial, laboral y de Familia N° 3. Secretaría Unica de

Puerto Iguazú - Misiones -



VIVIANA C. R. CASTILLO  
SECRETARÍA GENERAL  
Registro Provincial de las Personas

D.N.I. N°  
19.037.279  
 ART. 36 INC. e.  
 de la Ley NAC.  
 N° 26413 DISP.  
 N° 9253/17.  
 PdAS. 26/4/2023.

VIVIANA C. R. CASTILLO  
 Jefe Dpto. Despacho  
 Registro Provincial de las Personas

# Certidão de Nascimento

Nome

**BELVENI AIRES**

Matrícula

**083436 01 55 2015 1 00124 006 0058506 52**

Data do nascimento por extenso: **Sete de agosto de um mil e novecentos e cinquenta e três** \*\*

Dia: **07** Mês: **08** Ano: **1953**

Município do registro e unidade de localização: **Francisco Beltrão-PR \*\***

Município de registro e unidade de localização: **Francisco Beltrão-PR \*\*** Local de residência: **em domicílio \*\*** Sexo: **Feminino**

Situação: **ANTONIO CANDIDO AIRES \*\*  
ROSALINA CARDOSO \*\***

Avós: Paternos: **JOSE AIRES \*\*  
e ANGELINA AIRES \*\*** Maternos: **ARNESTO CARDOSO \*\*  
e MARIA CARDOSO \*\***

Gêmeas: **Não**

Data do registro por extenso: **Dez de junho de dois mil e quinze \*\***

Observações / Averbções: **O presente assento foi restaurado nesta data (10/06/2015) tendo em vista que o livro original fora totalmente destruído por incêndio que lavrou neste Cartório, em data de 06 de janeiro de 1986. Tudo conforme autos nº 0001899-02.2012.8.16.0061. Custas R\$29,23 (VRC 175 03). Selo 1 80**

JCSL O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé!  
Francisco Beltrão -PR, 10 de junho de 2015

**JULIANA CRISTINA DA SILVA LAUFFER**  
Escrevente (Portaria 04/2015)

**FUNARPEN**  
SELO DIGITAL Nº  
**2ebwq.7ZV38.1V5AZ**  
1CEIF.dXVS  
consulte esse selo em  
<http://funarpen.com.br>







ampliat que 1

N° 202/14

PROVINCIA DE MISIONES	
DIRECCION GRAL. DEL REG. PROV. DE LAS PERSONAS	
MESA DE ENTRADA Y SALIDA	
Nº Expte 1830	Letra J Año 14
ENTRO	SALIO
DIA 11	MES JUL 2014
MES	MES
AÑO	AÑO



Puerto Iguazú, Misiones de JUNIO 2014

OFICIO N° 202/14 11.1 JUN 2014

Dirección General, Registro Provincial de las Personas.

SRA: ALEJANDRA SOTO

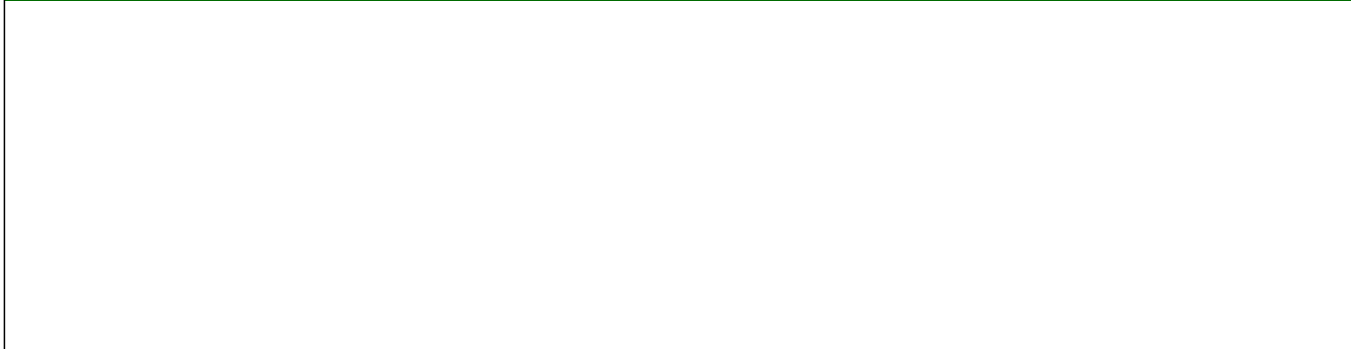
Domicilio: Av. Andresito S/N, Barrio Cristo Rey, Oficina 32-33



Me dirijo a usted a los efectos de...

Me dirijo a usted en los autos N° 202/14

199/2011 ALPES SUSANA K S/IN...




con acuerdo con el registro del Expte. que pasó ante mí al folio N° ....  
del Libro Sentencias Judiciales de este Dpto. Jurídico y Legalizaciones bajo el  
n° 756 a los 11 días del mes de Julio  
de 2014 en la ciudad de Posadas Mnes. Ref. archivo  
Libro 6. Folio 80 Año 2014  
Dr. RAUL CONCALVES  
Jefe Dpto. Jurídico y Legalizaciones  
Registro Provincial de las Personas



LIBRESE, NUEVO OFICIO a los fines y efectos solicitados.- Fdo. Dr.  
JUAN PABLO FERNANDEZ RISSI JUEZ POR SUBROGACION LEGAL EN LO  
CIVIL COMERCIAL LABORAL Y DE FAMILIA, DE LA TERCERA  
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES. Sin otro motivo,

Lo saludo muy atentamente.

11 JUN 2014

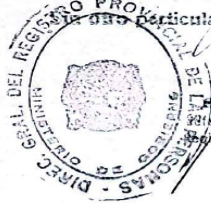
  
Dra. Mariana Alvarez  
Secretaria  
Jurg. de Tra. Inst. en lo Civil, Com. Laboral  
y en lo de la Circunscripción Judicial

Posadas, (Misiones) 11.6. JUL. 2014

REF. Expte. N° 1830 - J. - 2014

señor/a Delegado/a *Don Indalecio Pto. Aguero*

Me dirijo a Ud. a los efectos de adjuntarle fotocopia de Expte  
arriba consignado, para que se sirva dar cumplimiento, a la inscripción del *Nacimiento*  
debido remitir a esta Dirección Gral. copia de lo actuado  
de Ud. particular, Saludo a Ud. atte.



Dr. RAUL CONCALVES  
Jefe Dpto. Jurídico y Legalizaciones  
Registro Provincial de las Personas

Nº 59/2013

TESTIMONIO

//IGUAZU (MNES) 30 DE S... L. 2013-AUTOS  
Y VISTOS: estos autos caratulados...



\$ 10.- F0653274



\$ 10.- F0653275



SUSANA K. S/INSCRIPCION DE NACIMIENTO y  
RESULTANDO: ... CONSIDERANDO: ...FALLO...

HACER LUGAR a lo solicitado y en  
consecuencia disponer la inscripción de  
nacimiento de la Sra. SUSANA KARINA AIRES,  
Sexo femenino, nacida el 21 de Abril del  
1975, en la Ciudad de Puerto Iguazú, Mnes,  
siendo hija del Sr. MARIO TECHEIRA y de  
la Sra. BERBENI AIRES.-Notifíquese

personalmente o por cedula-----  
FIRME la presente resolución LIBRE  
OFICIO a la Dirección General de  
Registro Provincial de las Personas, a  
cargo de la Dra. Alejandra SOTO, sito en  
Av. Andresito s/n Barrio Cristo Rey, Chacra  
32 -33 de la Ciudad de Posadas, Provincia  
de Misiones a los fines de la toma de

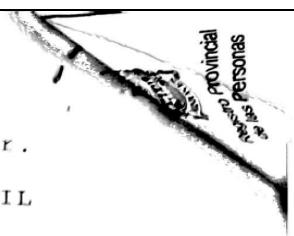


te pronunciamiento... Fdo Dr.  
RIGARDO BORBEN GEROMETTA JUEZ EN LO CIVIL  
COMERCIAL LABORAL Y DE FAMILIA, DE LA  
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE  
MISIONES. REGISTRESE-----

El presente testimonio es copia fiel y  
textual de la sentencia recaída en los  
autos: "EXPTE. N° 3499/2011 AIRES SUSANA  
K.S/ INSCRIPCION DE NACIMIENTO " LIBRO  
FALLOS N°01/13 RESOLUCION N°54/13 FOLIO 124/125  
que se tramita por ante el Juzgado civil  
comercial Laboral y de Familia N° 3  
Secretaria a mi cargo.

Puerto Iguazú 30 de Octubre de 2013

Dra. PATRICIA ELENA NATALIZIO  
SECRETARIA  
Juzgado de 1ra. Instancia en lo Civil  
Comercial, Laboral y de Familia  
PUERTO IGUAZÚ - MISIONES



Posadas,

EXPTE N° 654-A-2026 Caratulados:  
“AIRES SUSANA KARINA  
(DELEGACIÓN MOVIL INTERIOR) S/  
RECTIFICACION DE ACTA DE  
NACIMIENTO DE AIRES SUSANA  
KARINA”

**SEÑORA DIRECTORA GENERAL  
DEL REGISTRO PROVINCIAL  
DE LAS PERSONAS:**

A fs. 01 se presenta ante esta Dirección General la Sra. **SUSANA KARINA AIRES, D.N.I. N° 19.037.279**, en carácter de inscripta, solicitando rectificación de datos en su inscripción de nacimiento, registrada bajo: **Acta N° 357- Tomo: II “B”- Folio: 079- Año: 2014, inscripta en Delegación de Puerto Iguazú, Misiones- Móvil Interior.**

A fs. 01 la interesada solicita se rectifique en su inscripción de nacimiento, los datos consignados a nombre de quien figura como su madre, donde textualmente DICE: **BERBENI AIRES**, DEBIENDO DECIR: **“BELVENI AIRES”**;

Como prueba adjunta: **1) copia del Acta de Nacimiento a rectificar; 2) copia ilegible de Certificado de Nacimiento a nombre de BELVENI AIRES, Registro Civil, República Federativa del Brasil; 3) copia de Carteira de Identidade, República Federativa Do Brasil, a nombre de BELVENI AIRES;**

El acta a rectificar, se corresponde con una inscripción de nacimiento tardía, ordenada por **Oficio Judicial N° 202/2014**, en autos caratulados: **“Expte. N° 3499/2011 AIRES SUSANA K. S/INSCRIPCIÓN DE NACIMIENTO”**, ingresado a este Organismo bajo número de Expte administrativo 1830-J-14;

Conforme ello esta Asesoría Letrada y Departamento Jurídico, tras haber cotejado y analizado la documentales acompañadas, entiende que, no se observan errores materiales ocasionado por esta Institución al momento de la Inscripción del acta, por lo tanto, la solicitud efectuada extralimita las facultades que concentra esta Dirección General, conforme lo establecido en la Ley 26.413, artículo 85. Por tanto corresponde a la parte interesada ocurrir en sede judicial para toda cuestión atinente a cambio o modificación completa de datos personales o de progenitores extranjeros, correspondiendo al juez la consideración de los justos motivos enumerados en la ley, todo esto de acuerdo a lo dispuesto por los art 69 y 70 del Código Civil de la República Argentina y el art. 84 de la Ley 26.413

Así opino.-

**ASESORÍA LETRADA DEL R.P.P.**



Dr. JUAN BELTRÁN BENÍTEZ  
-ASESOR LEGAL-  
en Asesoría y Legitimación  
Registro Provincial de las Personas



MINISTERIO DE GOBIERNO  
REGISTRO PROVINCIAL DE  
LAS PERSONAS

2026-“Año de la concientización y abordaje de las enfermedades poco frecuentes,  
de la prevención de consumos problemáticos y adicciones, del uso responsable de la  
tecnología, de la innovación en la chacra y de las democracias inteligentes”

Posadas, 30 de Marzo de 2026.

**DISPOSICIÓN N° 586/26**

**VISTOS:**

<b>CARATULA</b>	<b>EXpte N° 654-A-2026 Caratulados: “AIRES SUSANA KARINA (DELEGACIÓN MOVIL INTERIOR) S/ RECTIFICACION DE ACTA DE NACIMIENTO DE AIRES SUSANA KARINA”</b>
-----------------	---

**CONSIDERANDO:**

**QUE**, a fs. 01 se presenta ante esta Dirección General la Sra. **SUSANA KARINA AIRES, D.N.I. N° 19.037.279**, en carácter de inscripta, solicitando rectificación de datos en su inscripción de nacimiento, registrada bajo: *Acta N° 357- Tomo: II “B”- Folio: 079- Año: 2014, inscripta en Delegación de Puerto Iguazú, Misiones- Móvil Interior.*

**QUE**, a fs. 01 la interesada solicita se rectifique en su inscripción de nacimiento, los datos consignados a nombre de quien figura como madre de la inscripta, donde textualmente DICE: **BERBENI AIRES**;

**QUE**, la solicitante afirma se habría incurrido en un error material al consignar el nombre de su madre, DEBIENDO DECIR : **“BELVENI AIRES”**;

**QUE**, como documental probatoria adjunta: 1) a fs. 02 copia del Acta de Nacimiento a rectificar; 2) a fs. 03 obra copia ilegible de Certificado de Nacimiento a nombre de **BELVENI AIRES**, emitida por el Registro Civil, República Federativa del Brasil; 3) a fs. 04 obra copia de Carteira de Identidade, República Federativa Do Brasil, a nombre de **BELVENI AIRES**;

**QUE**, el acta a rectificar, se corresponde con una inscripción de nacimiento tardía, ordenada por **Oficio Judicial N° 202/2014**, en autos caratulados: **“Expte. N° 3499/2011 AIRES SUSANA K. S/INSCRIPCIÓN DE NACIMIENTO”** ingresado a este Organismo bajo número de Expte administrativo **1830-J-14**;

**QUE**, esta Dirección General cumplió con el mandamiento Judicial, inscribiendo así, el nacimiento de **Susana Karina AIRES**, con los datos descriptos en la Resolución Judicial de fecha **30 de Septiembre del 2013**;

**QUE**, en dicho Mandato Judicial se consignan como padres de la inscripta a los ciudadanos identificados como: **Mario TECHEIRA y Berbeni AIRES**;

**QUE**, conforme lo expuesto no se comprueba la existencia de errores materiales incurridos por este Organismo al momento de inscribir el acta, cuya rectificación se solicita, por el contrario se dio cumplimiento con lo ordenado en la

Mrs. **MARIANA BERBENI AIRES**  
ABOGADO LEGAL  
Bona. Jurídica y Legales  
Registro Provincial de las Personas



MINISTERIO DE GOBIERNO  
REGISTRO PROVINCIAL DE  
LAS PERSONAS

2026-“Año de la concientización y abordaje de las enfermedades poco frecuentes,  
de la prevención de consumos problemáticos y adicciones, del uso responsable de la  
tecnología, de la innovación en la chacra y de las democracias inteligentes”

Resolución Judicial dictada, con la transcripción íntegra y exacta de los datos aportados en ella;

**QUE**, la Ley 26413 en su **ARTICULO 85** dispone: “La dirección general cuando **compruebe la existencia de omisiones o errores materiales** en las inscripciones de sus libros, que surjan evidentes del propio texto o de su cotejo con otros instrumentos públicos, podrá, de oficio o a petición de parte interesada, ordenar la modificación de dichas inscripciones previo dictamen letrado y mediante resolución o disposición fundada”.

**QUE**, conforme la normativa reguladora de las potestades que concentra este organismo y lo dispuesto por el artículo 85 de la Ley 26413; lo solicitado por la interesada extralimita las mismas, en razón de que no se corresponden con errores materiales u omisiones incurridas al momento de la inscripción;

**QUE**, Asesoría Letrada en su Dictamen correspondiente compartido por este Departamento Jurídico y Legalizaciones dispone, no hacer lugar a lo solicitado a fs. 01 por vía administrativa; debiendo la parte interesada ocurrir en sede judicial para toda cuestión ateniende a cambio o modificación de nombre, apellido o nacionalidad, de los progenitores extranjeros; correspondiendo al juez la consideración de los justos motivos enumerados en la ley, todo esto de acuerdo a lo dispuesto por los art 69 y 70 del Código Civil de la República Argentina y el art. 85 de la Ley 26.413.

**POR ELLO:**

**LA DIRECTORA GENERAL DEL REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS**

**DISPONE:**

**ARTICULO 1: NO HACER LUGAR** a lo solicitado a fs 01 conforme los considerando expuestos debiendo la parte interesada concurrir a un Juzgado Civil de Primera Instancia del domicilio de la parte Interesada.-

**ARTICULO 2: COMUNIQUESE** por Departamento Despacho del R.P.P. la presente Disposición a los efectos de su cumplimiento e informe a la parte interesada.-

**ARTICULO 3: REGISTRESE**, Comuníquese, cumplido ARCHIVESE por Dpto. Despacho del Registro Provincial de las Personas.-

ECHEVERRIA  
Paula Brigida

Firmado digitalmente  
por ECHEVERRIA Paula  
Brigida  
Fecha: 2026.03.31  
07:49:53 -03'00'